

Multikatlis BROCK MC 3601



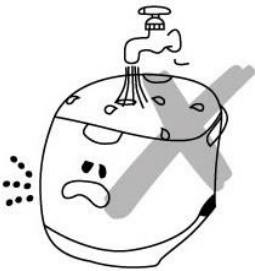

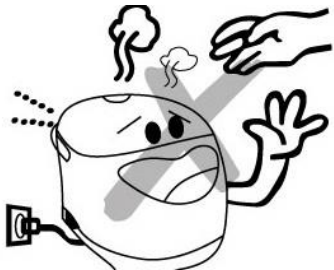

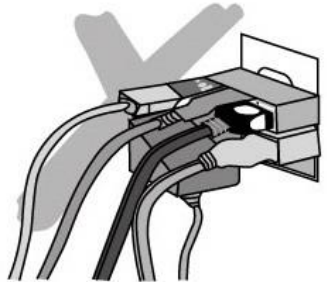

Lietošanas instrukcija

Pirms lietošanas uzmanīgi izlasiet šo pamācību un saglabāiet to turpmākai izmantošanai

DROŠĪBAS PASĀKUMI

Piemērota katliņa izmantošana gatavošanai	Iekārtas atrašanās vieta
<p>Nepiemērota katliņa izmantošana var novest pie sliktas siltuma vadāmības, kas ietekmē gatavotā produkta kvalitāti, kā arī var to sabojāt vai izraisīt citus neparedzētus negadījumus.</p> 	<p>Novietojiet iekārtu uz līdzenas un stabilas pamatnes. Nenovietojiet multikatlu uz plīts, citām elektroiekārtām, kā arī tuvumā citiem sildelementiem, lai izvairītos no deformācijas, kas var sabojāt iekārtu. Iekšējo katliņu nedrīkst izmantot uz citiem sildelementiem.</p> 
<p>Uzturēt iekārtu tīru</p> <p>Sekojiet, lai iekšējais katliņš, sildelements un multikatla iekšējā daļa būtu tīri, lai izvairītos no pārkaršanas, kas varētu novest pie iekārtas bojājumiem vai citiem neparedzētiem negadījumiem.</p> 	<p>Uzglabāšana un strāvas vada drošība</p> <p>Izmantojot un uzglabājot strāvas vadus, ir aizliegts pakļaut tos tehnoloģiskai apstrādei, kā arī bojāt, vilkt, savērt, stiept vai novietot uz tiem smagus priekšmetus, tā izvairoties no bojājumiem vai nelaimes gadījumiem, kas var rasties vada ārējā pārklājuma bojājuma rezultātā. Ja gadījumā vads tiek sabojāts, izmantojiet atbilstošu elastīgo kabeli vai iegādājieties to autorizētā servisa centrā un nomainiet.</p> 
<p>Neapklājiet multikatlu ar virtuves dvieli, nelieciet nekādus priekšmetus uz iekārtas vāka</p>	<p>Iekārtas izslēgšana tās darbības laikā</p>
<p>Gatavošanas laikā vai arī, kad ir aktivizēts siltuma uzturēšanas režīms, tvaika izvades atvere nedrīkst būt nosprostota, tas var sabojāt multikatlu.</p> 	<p>Iekārtas atslēgšana no strāvas vai strāvas padeves traucējumi multikatla darbības laikā var ietekmēt gatavojamo produktu kvalitāti dēļ nevienmērīgas siltuma padeves.</p> 

SVARĪGA INFORMĀCIJA

<p>Ir aizliegts iekārtu mazgāt ūdenī</p> <p>Nemazgājiet multikatla korpusu ūdenī vai citā šķīdumā. Ja tas tomēr ir nokļuvis ūdenī, nekādā gadījumā nepieskarieties korpusam, bet nekavējoties atvienojiet ierīci no elektrotīkla, lai izvairītos no negadījumiem.</p> 	<p>Neieslēdziet iekārtu bez izņemamā katliņa</p> <p>Ir aizliegts ieslēgt multikatlu bez izņemamā katliņa vai ar tukšu katliņu, lai izvairītos no iekārtas sabojāšanas.</p> 
<p>Karstā tvaika izvadīšana iekārtas darbības laikā</p> <p>Multikatla darbības laikā pa atverēm vākā tiek izvadīts karsts tvaiks, tādēļ esiet uzmanīgi un nenoliecieties pārāk tuvu ierīcei un nepieskarieties vākam, lai izvairītos no apdegumiem.</p> 	<p>Sprieguma atbilstība spriegumam, kas norādīts uz izstrādājuma</p> <p>Pirms izstrādājuma pirmās izmantošanas, pārbaudiet, lai spriegums atbilstu spriegumam, kas norādīts iekārtas tehniskā raksturojuma tabulā (220 W). Ja spriegums tīklā būs zemāks, sildelementi nestrādās pareizi. Augstāks spriegums var sabojāt iekārtu.</p> 
<p>Ir aizliegts vienlaicīgi ar multikatlu pieslēgt vienai kontaktligzdai arī citas ierīces</p> <p>Vairāku iekārtu izmantošana vienā kontaktligzdā var izraisīt tās pārkaršanu, kas var izraisīt aizdegšanos vai nelaimes gadījumu.</p> 	<p>Aizliegts labot ierīci patstāvīgi</p> <p>Necentieties labot ierīci patstāvīgi, tas var izraisīt negadījumu. Ja ir kādi bojājumi vai nepieciešams mainīt kādas detaļas, vadu, vērsieties autorizētā servisa centrā.</p> 

Iekšējā katla ievietošana multikatlā

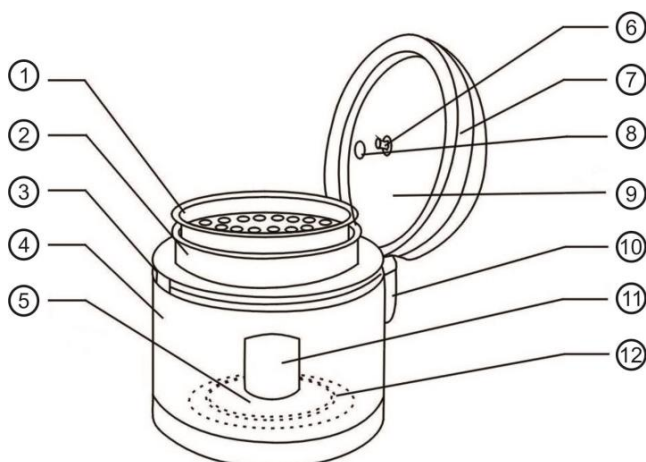
Izslaukiet trauku gan no ārpuses, gan iekšpuses. Pārļiecinieties, ka starp iekšējo katlu un sildvirsmu nav nekādu svešķermeņu. Ievietojiet iekšējo katlu multikatlā un pagroziet to, lai katls maksimāli piekļautos sildvirsmai. Nelejiet ūdeni tieši multikatlā, lai izvairītos no bojājumiem un nelaimes gadījumiem.

**CITI NORĀDĪJUMI**

- Pirms gatavošanas blīvi noslēdziet iekārtas vāku. Ja vāks būs nepietiekoši blīvi un hermētiski noslēgts, tas ietekmēs gatavojamo produktu kvalitāti un garšu.
- Rīsi būs garšīgi un irdeni, ja to daudzums nepārsniegs 8-ņas mērglāzes. Gatavojot 8-10 mērglāzes, rīsi salips, jo rīsi, kuri atrodas tuvāk katliņa malām, būs vairāk pakļauti karstumam.
- Pēc tam, kad ievietosiet multikatlā iekšējo katliņu, pagroziet to, lai katliņš maksimāli piekļautos sildvirsmai. Pirms gatavošanas režīma izvēles pārļiecinieties, ka iekšējais katls ir pareizi novietots multikatlā. (Lai izvairītos no nelaimes gadījumiem, ir aizliegts ieslēgt multikatlu bez iekšējā katliņa, vai arī ja tas ir ievietots nepareizi.)
- Darbības laikā neatstājiet karotes izņemamajā katlā, lai neietekmētu siltumizolāciju.
- Ja uz iekšējā katla virsmas ir parādījusies korozija, kuru izraisījusi trauka deformācija vai bojājumi, samainiet to pret atbilstošu. Iekšējā katla virsmai ir nepiedegošs pārklājums, tādēļ nav atļauts izmantot metāla karotes vai birstes.
- Pārbaudiet multikatla darbību pēc kritiena vai pēc ārēja rakstura ietekmes.
- Ja jūs vēlaties atcelt izvēlēto režīmu vai atcelt gatavošanu, jūs varat nospiegt "Atcelt" pogu un izvēlēties citu gatavošanas režīmu.
- Pēc multikatla izmantošanas pirms nākamās izmantošanas reizes tas ir jāiztīra. Lai iztīrītu iekšējo katlu, karotes, mērglāzi un vāku, izmantojiet mīkstu drāniņu ar neredz mazgājamā līdzekļa, pēc tam noskalojiet šīs daļas ar ūdeni. Multikatla ārējo un iekšējo virsmu arī ir periodiski jānotīra, bet bez ūdens izmantošanas.
- Ja Jūs ilgāku laiku nelietosiet multikatlu, atvienojiet to no strāvas un novietojiet atbilstošā vietā, pārļiecinieties, ka multikatla korpuss ir pilnīgi sauss.

APRAKSTS

- 1) Konteineris tvaicēšanai
- 2) Izņemams iekšējais katls
- 3) Multikatla korpuss
- 4) Ārējais korpuss
- 5) Termoregulators
- 6) Tapīņa
- 7) Vāka pārklājums
- 8) Atvere tvaika izvadei
- 9) Vāks
- 10) Iekārta kondensāta savākšanai
- 11) Vadības panelis
- 12) Sildvirsmas



AKSESUĀRI

Karote



Kauss



Mērglāze



Tvaika
konteiners



Strāvas
vads



RAKSTUROJUMS

1. Iebūvēts mikrodators, liels LCD displejs.
2. Biezs noņemams katls ar pretpiedeguma pārklājumu.
3. Hermētiska pagatavošana saglabā dabīgu produkta garšu un tā labās īpašības.
4. Automātiska siltuma saglabāšana..
5. Atliktā starta funkcija un ērtībai arī iespēja patstāvīgi iestatīt pagatavošanas laiku.
6. Vairāki gatavošanas režīmi, visu vēlmju piepildīšanai.

EKSPLUATĀCIJA

Displejs: LCD-displejs, 4-x digitālais

Multikatla vadība:

1. **Pieslēdziet strāvas vadu multikatlam. Pieslēdziet multikatlu tīklam** – ieslēgsies displejs.

2. **Gatavošanas programmas izvēle:**

Nospiediet pogu MENU/ MANUĀLĀ VADĪBA, pēc tam nospiediet pogu "+" vai "-", lai izvēlētos pagatavošanas programmu, atbilstoši ieslēgsies attiecīgās programmas indikators, bet pēc tam nospiediet pogu START.

3. **Atcelšana:**

Nospiediet pogu ATCELT, lai atceltu programmu, kuru izvēlējāties, vai lai atceltu pagatavošanas programmu, kura jau darbojas.

4. Siltuma uzturēšana:

Pēc gatavošanas beigām multikatls automātiski pārslēdzas uz temperatūras uzturēšanas režīmu. Ieslēdzas gaismas indikators uz pogas SILTUMA UZTURĒŠANA / ATCELT, bet uz displeja parādās simbols "bb".

Piebilde: Funkcijas ATCELT un SILTUMA UZTURĒŠANA atrodas uz vienas pogas. Funkcijai ATCELT nav atsevišķa indikatora.

Gatavošanas režīmi:

- | | |
|---------------------------------|---|
| 1. Irdeni rīsi –1 stunda | 19. Ievārījums – 4 stundas 30 minūtes |
| 2. Maizes cepšana – 55 minūtes | 20. Grils– 50 minūtes |
| 3. Ar tvaiku – 30 minūtes | 21. Zupa – 1 stunda |
| 4. Plovs – 55 minūtes | 22. Auzu pārslu putra – 20 minūtes |
| 5. Grilēšana – 25 minūtes | 23. Dārzeņi – 30 minūtes |
| 6. Nūdeles – 35 minūtes | 24. Pupiņas – 1 stunda |
| 7. Gaļas cepšana – 50 minūtes | 25. Rīsi ar ķirbi – 1 stunda 10 minūtes |
| 8. Sautēšana – 45 minūtes | 26. Kukurūzas putra – 1 stunda 30 minūtes |
| 9. Pasta – 30 minūtes | 27. Galerts – 6 stundas |
| 10. Pīrāgs – 45 minūtes | 28. Atkausēšana – 25 minūtes |
| 11. Lēnā gatavošana – 4 stundas | 29. Šarlote – 4 stundas |
| 12. Silts piens – 10 minūtes | 30. Tvaicēta zivs – 25 minūtes |
| 13. Cepti rīsi – 30 minūtes | 31. Pankūkas – 30 minūtes |
| 14. Pica – 35 minūtes | 32. Pelmeņi – 40 minūtes |
| 15. Putra – 1 stunda | 33. Maize – 55 minūtes |
| 16. Jogurts – 8 stundas | 34. Griķi – 1 stunda |
| 17. Rīsi – 50 minūtes | 35. Uzsildīšana – 25 minūtes |
| 18. Gaļa – 50 minūtes | 36. Manuālais režīms – 10 minūtes |

Jautājumi:

1. Kā iestatīt gatavošanas laiku?

Pēc tam, kad esat izvēlējušies programmu, displejā parādīsies pēc noklusējuma iestatītais gatavošanas laiks. Pēc tam nospiediet pogu ATLIKTAIS STARTS / GATAVOŠANAS LAIKS (pogas indikators iedegsies sarkanā krāsā), pēc tam nospiediet pogu "+" vai "-", lai iestatītu gatavošanas laiku, nospiediet pogu STARTS.

* pogu ATLIKTAIS STARTS / GATAVOŠANAS LAIKS un STARTS indikatori gatavošanas laikā iedegsies sarkanā krāsā.

2. Kā izslēgt atliktā starta funkciju?

Izvēlieties programmu, bet pēc tam nospiediet pogu ATLIKTAIS STARTS / GATAVOŠANAS LAIKS divas reizes līdz pogas indikators iedegsies zilā krāsā. Displejā būs redzams "00:00". Spiediet pogas "+" un "-", lai iestatītu vēlamo atlikšanas laiku. Nospiediet pogu START. Multikatls uzsāks produktu gatavošanu pēc tam, kad būs pagājis noteiktais atliktā starta laiks. Indikatora pogas ATLIKTAIS STARTS / GATAVOŠANAS LAIKS krāsa pārslēgsies no zilas uz sarkanu pēc tam, kad tiks uzsākta produktu gatavošana.

Funkcija ATLIKTAIS STARTS un GATAVOŠANAS LAIKS ir izvietoti uz vienas pogas, jūs varat pārslēgties no vienas

funkcijas uz otru, nospiežot pogu.

Gatavošanas režīmā indikators deg sarkanā krāsā, atliktā starta režīmā – zilā.

Piemērs: Ja Jūs vēlaties, lai multikatls uzsāktu gatavošanu pēc 2 stundām un 30 minūtēm, nospiediet pogu ATLIKTAIS STARTS / GATAVOŠANAS LAIKS divas reizes (pogas indikators iedegsies zilā krāsā), pēc tam nospiediet pogu "+", līdz displejā parādās 2:30, bet pēc tam nospiediet pogu START.

3. Kā regulēt temperatūru?

Izvēloties manuālo gatavošanas režīmu, nospiediet pogu MENU / MANUĀLAIS REŽĪMS, jūs varat regulēt gatavošanas temperatūru 35-160°C režīmā, pēc tam iestatiet gatavošanas vai atliktā starta laiku un nospiediet pogu START, multikatls uzsāks gatavošanu atbilstoši jūsu iestatījumiem.

* Turiet pogu MENU / MANUĀLAIS REŽĪMS apmēram 3 sekundes, multikatls uzreiz pārslēgsies uz manuālo režīmu.

* Temperatūru var regulēt tikai manuālajā gatavošanas režīmā.

* Gatavošanas procesā jūs atkal varat regulēt temperatūru, nospiežot pogu MENU / MANUĀLAIS REŽĪMS.

* Pievērsiet uzmanību tam, ka funkcijas MENU / MANUĀLAIS REŽĪMS ir novietotas uz vienas pogas, jūs varat pārslēgties no vienas funkcijas uz otru, nospiežot minēto pogu. Ja multikatls ir iestatīts manuālajā režīmā, bet vēl arvien nav sācis gatavot, jāpievērš uzmanība tam, ka: pēc tam, kad ir iestatīta temperatūra un pirms START pogas nospiešanas, gadījumā ja jūs vēlaties mainīt temperatūru, jūs spiežat pogu MENU / MANUĀLAIS REŽĪMS, bet multikatls tajā laikā pāriet uz gatavošanas programmas izvēles režīmu. Tāpēc ir jānospiež poga MENU / MANUĀLAIS vēlreiz un pēc tam jānospiež poga "+" un "-", lai izvēlētos vēlamo temperatūru.

4. Kā noteikt laiku līdz gatavošanas beigām?

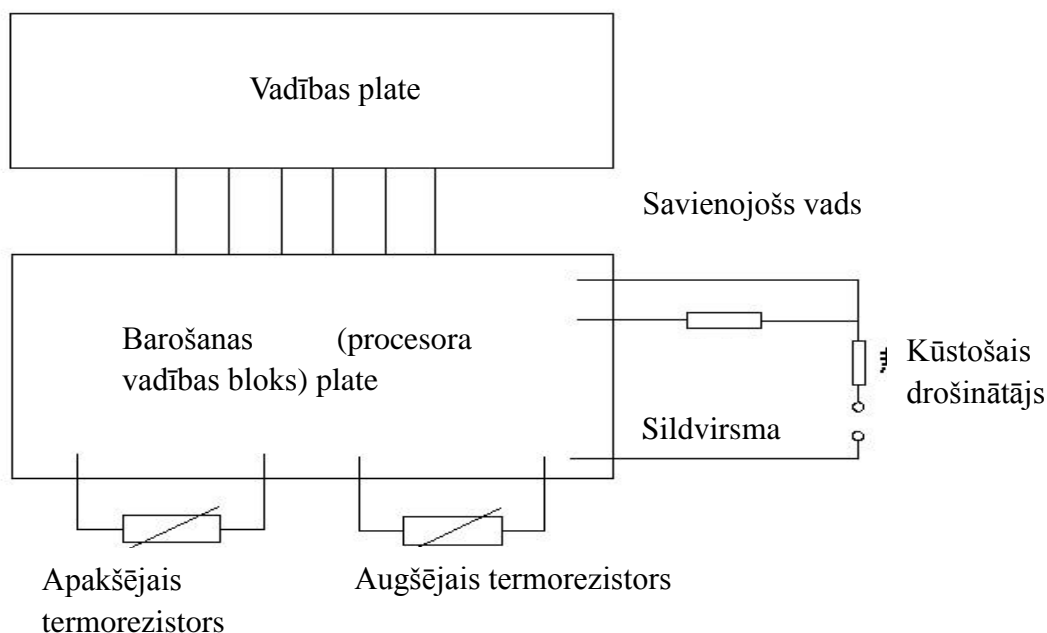
Kad multikatls darbojas, displejā ir redzams atlikušais produkta gatavošanas laiks.

KĻŪDU ATKLĀŠANA

Ja jūs nevarat pagatavot kādu no ēdieniem vai arī ierīce darbojas nepareizi, iespējams Jūs esat pieļāvis kādu no sekojošām kļūdām:

- 1) Pārāk daudz sastāvdaļu/ ūdens.
- 2) Produktu daudzums katlīnā pārsniedz maksimāli pieļaujamo līmeni, kas norādīts katliņa iekšpusē.
- 3) Nepareizi izvēlēts gatavošanas režīms.
- 4) Ierīces iekšējais katliņš ir deformēts.
- 5) Gatavošanai tiek izmantots karstais ūdens.
- 6) Sildelements vai izņemamā katliņa apakša ir netīri.
- 7) Gatavošanas laikā multikatls tika atvienots no strāvas.
- 8) Tvaika izvade ir bloķēta vai iestatīta nepareizi.
- 9) Ir iestatīts pārāk liels atliktā starta laiks.
- 10) Ierīces vāks nav kārtīgi aizvērts.
- 11) Pašas ierīces iekšpusē vai uz katliņa ārējās virsmas – produktu vai netīrumu paliekas.
- 12) Pārāk ilgs multikatla darbības laiks temperatūras uzturēšanas režīmā.
- 13) Tika izmantots netīrs izņemamais katls.

ELEKTROSHĒMA



APKĀRTĒJĀS VIDES DROŠĪBA. UTILIZĀCIJA

UZMANĪBU: PRODUKTA TEHNISKIE DATI UN DIZAINS VAR TIKT MAINĪTI BEZ IEPRIEKŠĒJA BRĪDINĀJUMA.

INFORMĀCIJA LIETOTĀJIEM ELEKTRISKO UN ELEKTRONISKO IERĪČU UTILIZĀCIJAI



Šis simbols uz izstrādājuma vai tā pavaddokumentācijā nozīmē, ka nederīgās elektriskās vai elektroniskās ierīces nedrīkst izmest ārā kopā ar sadzīves atkritumiem. Nogādājiet veco ierīci specializētā otrreizējo izejvielu savākšanas vietā. Tādējādi tiek taupīti vērtīgie dabas resursi un jūs palīdzat novērst potenciālo negatīvo ietekmi uz apkārtējo vidi un cilvēka veselību. Papildu informāciju par šī izstrādājuma utilizāciju jūs varat saņemt vietējā pašvaldībā vai tuvākajā atkritumu savākšanas vietā. Par nepienācīgu šāda veida atkritumu utilizāciju jūs varat tikt saukts pie atbildības atbilstoši nacionālai likumdošanai.

Juridiskām personām Eiropas Savienības valstīs

Nepieciešamo informāciju par elektrisko un elektronisko ierīču utilizāciju pieprasiet savam dīlerim vai piegādātājam.

Utilizācija citās valstīs ārpus Eiropas Savienības

Šis simbols darbojas Eiropas Savienības teritorijā. Pieprasiet nepieciešamo informāciju par šī izstrādājuma pienācīgu utilizāciju vietējā pašvaldībā vai savam dīlerim.

CE Šis izstrādājums atbilst Eiropas Savienības direktīvām par elektromagnētisko savietojamību un elektrodrošību.

Instrukcijas teksts, izstrādājuma dizains un tehniskie parametri var būt mainīti bez iepriekšējas paziņošanas, ražotājs patur sev tiesības veikt šādas izmaiņas.

Šim izstrādājumam ir 5 gadu garantija. **Garantija neattiecas uz iekšējā trauka keramisko vai pretpiedegšanas pārklājumu!!!** Garantija ir spēkā tikai tadā gadījumā, ja ir saglabāts čeks un instruktāža ar šo norādi. Preces garantiju apstiprina preces instruktāža + pirkuma čeks, kurš tiek izsniegts preces saņemšanas brīdī. Garantijas termiņš tiek mērīts no preces pirkuma čeka izsniegšanas datuma.

Iesniedzot prasību pēc garantijas remonta ir jāuzrāda pirkuma čeks (ne vecāks kā 60 mēneši kopš preces iegādes) un preces instrukcija ar šo norādi. Ja nav saglabāts preces čeks un šī instrukcija ar garantijas norādi – garantijas remonts netiek sniegts. Garantijas termiņa laikā bojātā prece tiek remontēta, vai mainīta pret jaunu vai analogisku preci.

Prece, kas nomainīta pēc garantijas, neiegūst papildus garantijas termiņu, turpinās tekošais garantijas termiņš no preces garantijas talona izsniegšanas datuma, līdz talonā norādītā termiņa beigām.

Garantija tiek attiecināta tikai uz izstrādājuma iekšējiem tehniskiem bojājumiem.

Garantija netiek attiecināta uz šādiem izstrādājuma bojājumiem:

- bojājumi, kurus izraisījuši stihija, ugunsgrēks, sadzīves faktori, nejauši ārējie faktori (strauja sprieguma maiņa elektriskajā tīklā, negaiss u.c.), kā arī nelaimes gadījumi,
- bojājumi, kurus izraisījuši barošanas, telekomunikācijas un kabeļu tīklu parametru neatbilstība standartiem un citi līdzīgi ārējie faktori,
- bojājumi, kurus izraisījuši nestandarta un/vai nekvalitatīvu izlietojamo materiālu, rezerves daļu, komplektējošo materiālu, piederumu (aksesuāru), dažādu veidu informācijas nesēju (ieskaitot, bet neaprobežojoties ar kompaktdiskiem un disketēm) lietošana.
- bojājumi, kas radušies izmantojot izstrādājumu mērķiem, kam tas nav paredzēts, kā arī fiziskām, elektriskām, ķīmiskām, termālām u.c. slodzēm, kas pārsniedz ražotāja noteiktos izstrādājuma izturības rādītājus.

Garantija netiek attiecināta uz:

izlietojamiem materiāliem, piederumu komplektu, baterijām, akumulatoriem, mehāniskām papildierīcēm (printera papīra turētājiem, peles paliktņiem utt.) instalēto programmatūru (operētājsistēmām, lietojumprogrammām, failu sistēmām) un lietotāja datiem (dokumentiem, programmām, uzstādījumiem).

Jautājumu un neskaidrību gadījumā lūdzam kontaktēties ar veikalu, kurā prece tikusi iegādāta.

Preču zīmes "BROCK electronic" īpašnieks SIA GTCL BALTIC

Tālrunis: +371 67297762

Fakss: +371 67297769

emil: gtcl@gtcl.lv

www.brockgroup.eu

www.multicookers.eu

www.gtcl.lv

Tehniskais serviss: Tālrunis 28683856, serviss@gtcl.lv

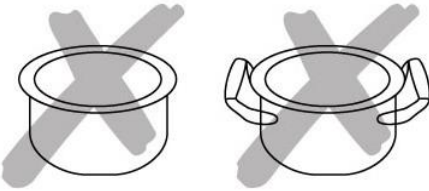
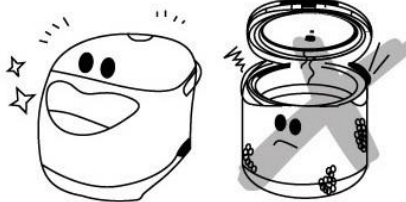
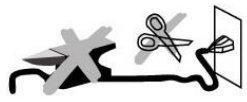

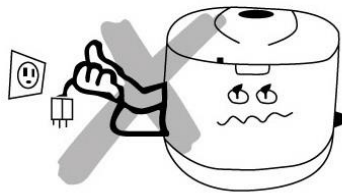
Daugiafunkcio virtuvo BROCK MC 3601



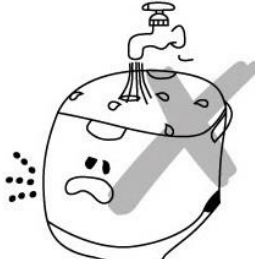



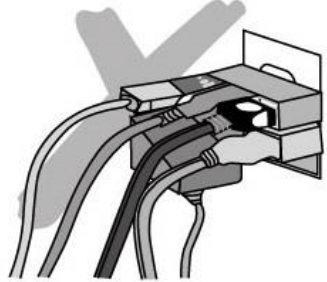

Naudojimo instrukcija

Prieš naudodamiesi prietaisu įdėmiai perskaitykite naudojimo instrukciją ir perduokite ją kitiems prietaiso naudotojams.

SAUGUMO REIKALAVIMAI

<p>Tinkamas indo naudojimas maistui gaminti</p> <p>Dėl netinkamo indo gali kilti prastas šilumos laidumas, tai veikia ruošiamo maisto kokybę, o taip pat gali tapti gedimų ar kitų nenumatytų įvykių priežastimi.</p> 	<p>Prietaiso saugojimo vieta</p> <p>Padėkite prietaisą ant lygaus, stabilaus paviršiaus. Nestatykite prietaiso ant viryklės ir kitų prietaisų, o taip pat ir kitų elektros prietaisų, siekiant išvengti deformacijos, kuri gali sugadinti prietaisą. Vidinio prietaiso indo neleidžiama naudoti ant kitų šildymo prietaisų.</p> 
<p>Prietaiso švaros palaikymas</p> <p>Įsitinkite, kad vidinio indo, kaitinimo elemento ir daugiafunkcio virtuvo vidus švarus, kad būtų išvengta perkaitimo, kuris gali sukelti gedimą ar kitus nenumatytus atvejus.</p> 	<p>Maitinimo laido saugojimas ir apsauga</p> <p>Naudojant ar saugant maitinimo laidą negalima jo kažkaip technologiškai paveikti, o taip pat pažeisti, traukti, susukti, ištempti, arba dėti ant jo sunkių daiktų, kad būtų išvengta sugadinimo ar kitų nelaimingų atsitikimų dėl išorinės dangos pažeidimo. Pažeidus laidą, naudokite tinkamą lankstų laidą arba įsigykite jį įgaliojame specializuotame serviso centre.</p> 
<p>Neuždenkite daugiafunkcio virtuvo virtuviniu rankšluosčiu, nedėkite jokių daiktų ant prietaiso dangčio</p>	<p>Išjunkite prietaisą jo naudojimo metu</p>
<p>Gaminimo metu arba įjungus šilumos palaikymo režimą, neturėtų būti užblokuota garų išleidimo anga, nes tai gali sugadinti daugiafunkcij virtuvą.</p> 	<p>Prietaiso išjungimas iš elektros tinklo arba maitinimo srovės dingimas, prietaisui veikiant, gali turėti įtakos paruoštų maisto produktų kokybei kaip netolygaus šildymo rezultatas.</p> 

SVARBI INFORMACIJA

<p>Draudžiama plauti prietaisą vandeniu</p>	<p>Nenaudokite prietaiso be išimamo indo</p>
<p>Nenardinkite prietaiso į vandenį ar kitus valymo skysčius. Jeigu jis vis dėlto įkrito į vandenį, jokių būdu nelieskite prietaiso, tuojau pat atjunkite jį iš elektros tinklo lizdo, kad būtų išvengta nelaimingų atsitikimų.</p> 	<p>Kad išvengtumėte prietaiso sugadinimo, draudžiama jungti prietaisą be išimamo indo arba su tuščiu indu.</p> 
<p>Karštų garų išleidimas prietaiso veikimo metu</p>	<p>Maitinimo tinklo duomenys turi atitikti duomenis, nurodytus ant prietaiso</p>
<p>Prietaisui veikiant per angą, esančią dangtelyje, išeina karšti garai, todėl būkite atsargūs, nesilenkite per arti prie prietaiso ir nelieskite dangtelio, kad būtų išvengta nudegimų.</p> 	<p>Prieš pirmąjį prietaiso naudojimą įsitinkite, kad jo įtampa atitinka įtampą, nurodytą ant prietaiso techninių duomenų lentelės (220 W). Jei maitinimo tinklo įtampa bus mažesnė, kaitinimo elementas neveiks tinkamai. Ypač aukšta įtampa gali sugadinti prietaisą.</p> 
<p>Draudžiama jungti prie to paties lizdo kitus įrenginius tuo pačiu metu kaip ir daugiafunkcij virtuvą</p>	<p>Draudžiama remontuoti prietaisą patiems</p>
<p>Naudojant kelis prietaisus, prijungtus prie to paties lizdo, gali sukelti jų perkaitimą, o tai gali sukelti gaisrą ar tapti nelaimingų atsitikimų priežastimi.</p> 	<p>Nebandykite remontuoti prietaiso patys, tai gali tapti nelaimingo atsitikimo priežastimi. Atsiradus gedimams, prirėikus pakeisti laidą ar kitas dalis, kreipkitės į įgaliotąjį serviso centrą.</p> 
<p>Vidinio puodo įstatymas į daugiafunkcij virtuvą</p>	

Sausai iššluostykite prietaiso vidų ir išorę. Įsitinkinkite, kad tarp vidinio puodo ir kaitinimo paviršiaus nėra likę jokių daiktų. Įstatykite vidinį indą į daugiafunkcij virtuvą ir pasukite jį, kad vidinis indas maksimaliai liestųsi su kaitinimo elementu. Nepilkite vandens tiesiai į daugiafunkcij virtuvą, kad išvengtumėte prietaiso sulaužymo ar nelaimingo atsitikimo.

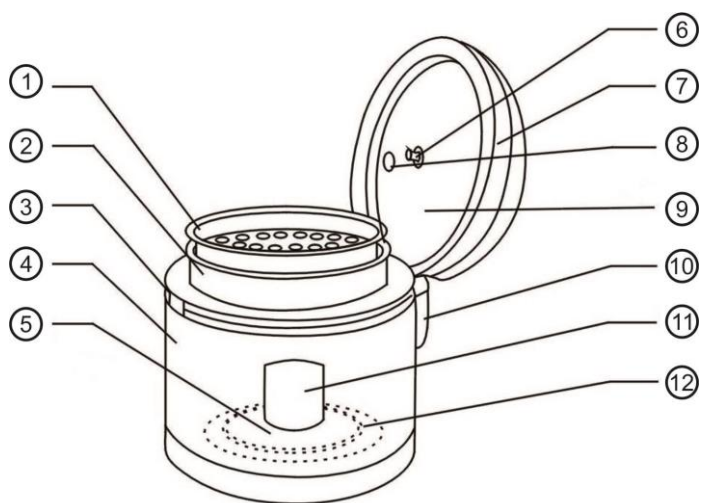


KITI NURODYMAI

- Prieš gamindami maistą sandariai uždenkite prietaiso dangtį. Jei dangtis bus nepakankamai sandariai ir hermetiškai uždengtas, tai gali paveikti patiekalo skonį ir kokybę.
- Ryžiai bus skanūs ir trapūs, jei jų kiekis neviršys 8 matavimo stiklinių. Jeigu gaminsite 8-10 matavimo stiklinių, ryžiai bus lipnūs, nes ryžiai labiau prilips prie puodo ir bus labiau kaitinami.
- Įdėję vidinį puodą į daugiafunkcij virtuvą pasukinėkite jį, kad jis kiek įmanoma labiau liestųsi su kaitinimo elementu. Prieš pasirinkdami gaminimo režimą, įsitinkinkite, kad vidinis puodas yra tinkamai įdėtas daugiafunkciniame virtuve (siekiant išvengti nelaimingo atstikimo negalima jungti prietaiso be vidinio indo, arba jeigu jis neteisingai įstatytas).
- Prietaiso veikimo metu nepalikite viduje išmamo indo, kad nebūtų sugadinta termoizoliacija.
- Jeigu vidinio puodo paviršiuje susidarė korozija, dėl vidinio indo deformacijos arba indo pažeidimų, pakeiskite jį tinkamu. Iš keptuvės viduje paviršius yra ne klijuoti danga, taigi neleidžiama naudoti metalinius šaukštus arba į šepčius.
- Patikrinkite daugiafunkcij virtuvą po kritimo arba kitokio išorinio poveikio.
- Jei norite išjungti pasirinktą režimą arba atšaukti gaminimą, galite paspausti „Atšaukti“ („Отмена“) mygtuką norėdami pasirinkti kitą gaminimo režimą.
- Panaudojus daugiafunkcij virtuvą ir prieš naudojant jį kitą kartą, reikia jį išvalyti. Norėdami išvalyti indo vidų, šaukštą, samtelį, matavimo puodelį ir dangtelius, naudokite minkštą šluostę bei nedidelį kiekį ploviklio, tada išskalaukite šias dalis vandeniui.
- Jei Jūs ilgą laiką nesinaudojate daugiafunkciu virtuvu, išjunkite jį iš elektros tinklo ir padėkite jį į tinkamą saugoti vietą, įsitinkinkite, kad prietaiso korpusas yra visiškai sausas.

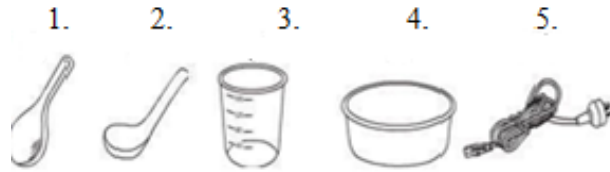
PRIETAISO DALIŲ APRAŠYMAS

- 1) Talpykla gaminti garuose
- 2) Išimamas vidinis indas
- 3) Daugiafunkcio indo korpusas
- 4) Išorinis korpusas
- 5) Termoregulatorius
- 6) Kaištis
- 7) Dangtelio danga
- 8) Anga garams išeiti
- 9) Dangtelis
- 10) Įrenginys, skirtas kondensatui surinkti
- 11) Valdymo pultas
- 12) Kaitinimo elementas



AKSESUARAI

1. Šaukštas
2. Samtelis
3. Matavimo stiklinė
4. Garinimo puodas
5. Maitinimo laidas



TECHNINĖS CHARAKTERISTIKOS

1. Įmontuotas mikrokompiuteris, didelis LCD ekranėlis.
2. Pastorintas nuimamas indas su antibakterine danga.
3. Gaminimo sandarumas norint išsaugoti naudingąsias savybes ir natūralų skonį.
4. Automatinis šilumos išsaugojimas.
5. Atidėtos pradžios funkcija, ir patogumui, galimybė savarankiškai nustatyti gaminimo laiką.
6. Daugybė gaminimo režimų, kad atitiktų visus Jūsų reikalavimus.

PRIETAISO NAUDOJIMAS

Ekranas: LCD ekranėlis, 4 skaitmenų

Daugiafunkcio virtuvo valdymas:

1. Prie daugiafunkcio virtuvo prijunkite maitinimo laidą. Įjunkite daugiafunkcij virtuvą į elektros tinklą - užsidega ekranėlis.

2. Gaminimo programų pasirinkimas:

nuspauskite MENU/Rankinio režimo (МЕНЮ/РУЧНОЙ) mygtuką, tada paspauskite "+" arba "-" mygtukais norimai programai pasirinkti, įsijungia atitinkamas programos indikatorius, ir tada paspauskite Pradėti (ПУСК) mygtuką.

3. Atšaukti („Отмена“):

spustelėkite Atšaukti („Отмена“), jei norite atšaukti programą, kurią Jūs pasirinkote, arba norėdami atšaukti gaminimo programą, kuri jau įjungta.

4. Šilumos palaikymas:

pasibaigus gaminimui, daugiafunkcis virtuvas automatiškai persijungia į palaikymo temperatūrą. Įsijungia lemputė-indikatorius ant mygtuko Šilumos palaikymas/Atšaukti (ПОДДЕРЖАНИЕ ТЕПЛА/ОТМЕНА), o ekranėlyje rodomas simbolis «bb».

Pastaba: funkcija Atšaukti („ОТМЕНА“) ir Šilumos išlaikymas (ПОДДЕРЖАНИЕ ТЕПЛА) yra aktyvuojama tuo pačiu mygtuku. Funkcija Atšaukti („ОТМЕНА“) neturi atskiro indikatoriaus.

Gaminimo režimai:

- | | |
|--|--|
| 1. Traškūs ryžiai („Хрустящий рис“) – 1 val. | 7. Arkeras („Запекание“) – 50 min. |
| 2. Keriniai („Выпечка“) – 55 min. | 8. Troškkinimas („Тушение“) – 45 min. |
| 3. Gaminimas garuose („На пару“) – 30 min. | 9. Pasta („Паста“) – 30 min. |
| 4. Plovavimas („Плов“) – 55 min. | 10. Pyragas („Пирог“) – 45 min. |
| 5. Kerimas („Смаження“) – 25 min. | 11. Lėtas virimas („Медленная варка“) – 4 val. |
| 6. Lakštiniai („Лапша“) – 35 min. | 12. Šiltas pienas („Теплое молоко“) – 10 min. |

- | | |
|---|--|
| 13. Kepti ryžiai („Жареный рис“) – 30 min. | 26. Kukurūzinė košė („Кукурузная каша“) – 1 val. 30 min. |
| 14. Pica („Пицца“) – 35 min. | 27. Šaltibarščiai („Холодец“) – 6 val. |
| 15. Košė („Каша“) – 1 val. | 28. Atšildymas („Размораживание“) – 25 min. |
| 16. Jogurtas („Йогурт“) – 8 val. | 29. Obuolių pudingas („Шарлотка“) – 4 val. |
| 17. Ryžiai („Рис“) – 50 min. | 30. Žuvis garuose („Рыба на пару“) – 25 min. |
| 18. Mėsa („Мясо“) – 50 min. | 31. Lietiniai („Блины“) – 30 min. |
| 19. Uogienė („Варенье“) – 4 val. 30 min. | 32. Koldūnai Пельмени – 40 min. |
| 20. Barbekiu („Барбекю“) – 50 min. | 33. Duona („Хлеб“) – 55 min. |
| 21. Sriuba („Суп“) – 1 val. | 34. Grikiai („Гречка“) – 1 val. |
| 22. Avižinė košė („Овсянка“) – 20 min. | 35. Pašildymas („Разогрев“) – 25 min. |
| 23. Daržovės („Овощи“) – 30 min. | 36. Rankinis režimas („Ручной режим“) – 10 min. |
| 24. Pupelės („Фасоль“) – 1 val. | |
| 25. Ryžiai su moliūgu („Рис с тыквой“) – 1 val. 10 min. | |

Klausimai:

1. Kaip nustatyti gaminimo laiką?

Kai pasirinksite programą, ekranėlyje bus rodomas iš anksto numatytasis gaminimo laikas. Tada spauskite Atidėtos pradžios/Gaminimo laiko (ОТЛОЖЕННЫЙ СТАРТ/ВРЕМЯ ПРИГОТОВЛЕНИЯ) (mygtuko indikatorius užsidega raudonai), tada spauskite "+" arba "-" mygtukus, kad nustatytumėte norimą gaminimo laiką ir paspauskite Pradėti (ПУСК) mygtuką.

* Gaminimo proceso metu Atidėtos pradžios/Gaminimo laiko (ОТЛОЖЕННЫЙ СТАРТ/ВРЕМЯ ПРИГОТОВЛЕНИЯ) mygtukų indikatoriai užsidega raudona šviesa.

2. Kaip įjungti Atidėtos pradžios (ОТЛОЖЕННЫЙ СТАРТ) funkciją?

Pasirinkite programą, tada paspauskite Atidėtos pradžios/Gaminimo laiko (ОТЛОЖЕННЫЙ СТАРТ/ВРЕМЯ ПРИГОТОВЛЕНИЯ) mygtuką dvigubai ilgiau, kol indikatorius pradės šviesti mėlynai. Ekranėlyje bus rodoma "00:00" indikacija. Paspauskite "+" arba "-" mygtukus, kad nustatytumėte norimą uždelsimo laiką. Nuspauskite Pradėti (ПУСК) mygtuką. Prietaisas pradeda gaminti, kai praeina nustatytas uždelsimo laikas. Prasidėjus gaminimo procesui, Atidėtos pradžios/Gaminimo laiko (ОТЛОЖЕННЫЙ СТАРТ/ВРЕМЯ ПРИГОТОВЛЕНИЯ) mygtuko indikatoriaus spalva pasikeičia iš mėlynos į raudoną. Atidėtos pradžios (ОТЛОЖЕННЫЙ СТАРТ) ir Gaminimo laiko (ВРЕМЯ ПРИГОТОВЛЕНИЯ) funkcija yra aktyvuojama tuo pačiu mygtuku, taigi spausdami mygtuką galite perjungti tarp dviejų funkcijų.

Veikiant gaminimo režimui, šviečia raudonos spalvos indikacija, o veikiant Atidėtos pradžios (ОТЛОЖЕННЫЙ СТАРТ) režimui - mėlynos spalvos indikacija.

Pavyzdžiui: jeigu norite, kad prietaisas pradėtų gaminti po 2 val. ir 30 min., du kartus paspauskite Atidėtos pradžios/Gaminimo laiko (ОТЛОЖЕННЫЙ СТАРТ/ВРЕМЯ ПРИГОТОВЛЕНИЯ) mygtuką (mygtuko indikatorius užsidega mėlynai), tada spauskite "+" mygtuką, kol ekranėlyje pasirodys 2:30 indikacija ir tada paspauskite Pradėti (ПУСК) mygtuką.

3. Kaip reguliuoti temperatūrą?

Pasirinkdami gaminimo režimą spauskite Meniu/Rankinį režimo (МЕНЮ/РУЧНОЙ РЕЖИМ) mygtuką - taip Jūs galite reguliuoti gaminimo temperatūrą nuo 35-160°C. Tada nustatykite gaminimo laiką arba atidėtą gaminimo pradžią, ir spustelėkite Pradėti (ПУСК) mygtuką. Daugiafunkcis virtuvės pradės veikti pagal Jūsų nustatymus.

* Laikykite Meniu/Rankinį režimą (МЕНЮ/РУЧНОЙ РЕЖИМ) mygtuką nuspaustą 3 sekundes, kol prietaisas pradės veikti rankiniu režimu.

* Temperatūrą galima reguliuoti tik prietaisui veikiant rankiniu režimu.

* Gaminimo metu Jūs galite iš naujo sureguliuoti temperatūrą paspausdami Meniu/Rankinio režimo (МЕНЮ/РУЧНОЙ РЕЖИМ) mygtuką.

* Prašome atkreipti dėmesį, kad Meniu (МЕНЮ) ir Rankinio režimo (РУЧНОЙ РЕЖИМ) funkcijos yra tame pačiame mygtuke, taigi galite perjungti tarp šių funkcijų, paspausdami mygtuką. Jei prietaisas veikia rankiniu režimu, bet vis dar nepradėjo gaminti, Jums reikia atkreipti dėmesį į tai, kad norėdami nustatyti kitą temperatūrą, Jūs spaudžiate Meniu/Rankinio režimo (МЕНЮ/РУЧНОЙ РЕЖИМ) mygtuką, tačiau prietaisas persijungia į gaminimo programų pasirinkimo režimą. Todėl reikia dar kartą paspausti Meniu/Rankinio režimo (МЕНЮ/РУЧНОЙ РЕЖИМ) mygtuką, tada spauskite "+" ir "-", kad nustatytumėte norimą temperatūrą.

4. Kaip nustatyti laiką iki gaminimo pabaigos?

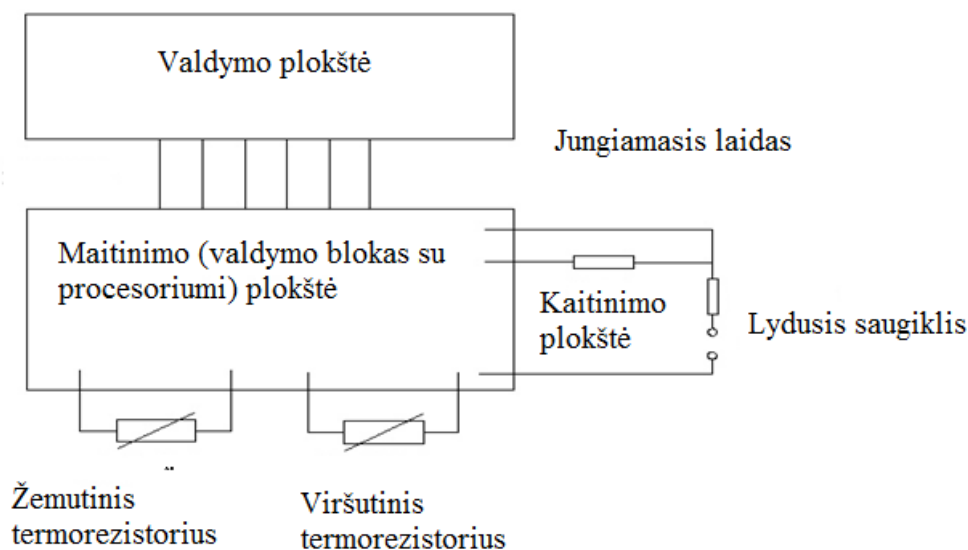
Kai daugiafunkcis prietaisas veikia, ekranėlis rodo likusį gaminimo laiką.

KLAIĐŲ PRANEŠIMAI

Jeigu Jums nepavyko pagaminti kokio nors patiekalo ir prietaisas veikia netinkamai, galbūt Jūs padarėte vieną iš šių klaidų:

- 1) per daug ingredientų/vandens;
- 2) produktų kiekis inde viršija maksimalų lygį, nurodytą indo viduje;
- 3) neteisingai pasirinktas gaminimo režimas;
- 4) deformuotas vidinis indas;
- 5) gaminimui naudojamas karštas vanduo;
- 6) užterštas kaitinimo elementas arba nuimamo indo dugnas;
- 7) gaminimo metu daugiafunkcis virtuvos buvo išjungtas iš tinklo;
- 8) garų išleidimo angos yra užblokuotos arba neteisingai nustatytos;
- 9) nustatytas per didelis atidėtos padžios laikas;
- 10) prietaiso dangtelis uždengtas ne iki galo;
- 11) prietaiso viduje arba ant vidinio indo paviršiaus - maisto likučiai ar purvas;
- 12) per ilgas prietaiso veikimas temperatūros palaikymo režimu;
- 13) buvo naudojamas purvinas nuimamas indas.

ELEKTROSCHEMA



SAUGI APLINKA. UTILIZACIJA

DĖMESIO: PRIETAISO TECHNINĖS CHARAKTERISTIKOS IR DIZAINAS GALI BŪTI KEIČIAMI BE IŠANKSTINIO ĮSPĖJIMO.



ELEKTROS IR ELEKTRONINIŲ PRIETAISŲ UTILIZAVIMO INFORMACIJA VARTOTOJUI

Šis simbolis ant prietaiso arba jį lydinčiuose dokumentuose reiškia, kad elektros ir elektroninių prietaisų negalima išmesti kartu su buitinėmis atliekomis. Pristatykite seną nenaudojamą prietaisą į specializuotą antrinių perdirbamų medžiagų surinkimo punktą. Tokiu būdu saugote vertingus gamtinius išteklius ir padedate išvengti neigiamo poveikio aplinkai ir žmonių sveikatai. Norėdami gauti daugiau informacijos apie prietaisų utilizavimą kreipkitės į vietos savivaldybę arba į artimiausias pavojingų atliekų surinkimo vietas.

Juridiniams asmenims Europos Sąjungoje

Reikiamos informacijos apie elektros ir elektronikos prietaisų perdirbimą teiraukitės pas įgaliotuosius pardavėjus arba tiekėjus.

Utilizacija kitose šalyse, už Europos Sąjungos ribų

Šis simbolis galioja Europos Sąjungoje šalyse. Užsisakykite reikiamą informaciją apie tinkamą prietaiso utilizaciją vietos savivaldybėje arba pas įgaliotuosius pardavėjus.

CE Šis prietaisas atitinka Europos Sąjungos elektromagnetinio suderinamumo ir elektros saugos direktyvas.

Gamintojas pasilieka teisę keisti be išankstinio įspėjimo prietaiso naudojimo instrukcijos tekstą, dizainą ir techninius prietaiso duomenis.

Šiam prietaisui yra suteikiama 5 metų garantija. Garantija nebegalioja indams su keramine ir apsaugine neprisvytančia danga. Garantija galioja tik tokiu atveju, jeigu yra išsaugomas pirkimo čekis yra saugomi ir įvykdyti kiti toliau išdėstyti reikalavimai. Prekės garantiją patvirtina prekės instrukcija + pirkimo čekis, kuris išduodamas prekės įsigijimo metu. Garantinis laikotarpis yra skaičiuojamas nuo pirkinio čekio išdavimo momento.

Pateikiant prašymą garantiniam remontui reikia pateikti čekį (nuo prekių pirkimo čekio pateikimo dieną gali būti praėję ne daugiau kaip 60 mėnesių) ir prietaiso garantinių reikalavimų instrukcija. Jeigu neišsaugojote pirkimo čekio ir garantinių reikalavimų instrukcijos - Jums nebus suteiktas garantinis remontas.

Prietaisas, kuris buvo pakeistas garantiniu laikotarpiu, negauna papildomo garantinio laikotarpio, yra tęsiamas garantinis laikotarpis nuo čekio išdavimo datos iki jo galiojimo pabaigos.

Garantija taikoma tik prietaiso vidiniams techniniams pažeidimams.

Garantija netaikoma šiems prietaiso pažeidimams:

- dėl žalos, kurią sukelia stichijos, gaisrai, buitiniai faktoriai, atsitiktiniai išoriniai veiksniai (staigus elektros tinklo įtampos pokytis, audros ir t.t.), taip pat nelaimingi atsitikimai,
- dėl žalos, kurią sukelia įtampos parametrai, telekomunikacijų ir kabelinės televizijos tinklo standartų neatitikimas ir kiti panašūs išoriniai veiksniai,
- dėl žalos, naudojant nestandartines ir/arba žemos kokybės eksploatacines medžiagas, komponentus, priedus, įvairių tipų informacines priemones (įskaitant, bet neapsiribojant kompaktiniais diskais ir diskeliais),
- dėl žalos, naudojant prietaisą tiems tikslams, kuriems jis nebuvo skirtas, taip pat dėl fizinių, elektros, chemijos, šilumos ir t.t. apkrovų, kurios viršija prietaisui gamintojo nustatytas galimas vertes.

Garantija netaikoma:

eksploatacinėms medžiagoms, kompektacijos dalims, baterijoms, akumuliatoriams, mechaniniams papildomiems įrenginiams (spausdintuvo popieriaus laikikliams, pelės kilimėliams ir t.t.), įdiegtai programinei įrangai (operacinėms sistemoms, priedams, failų sistemoms) ir naudotojo duomenims (dokumentams, programoms, nustatymams).

Iškilus klausimams ir neaiškumams, prašome susisiekti su parduotuve, kurioje įsigijte šį prietaisą.

Prekinio ženklo „BROCK electronic“ savininkas UAB „GTCL BALTIC“

Tel. +371 67297762

Faks. +371 67297769

El. paštas gtcl@gtcl.lv

www.brockgroup.eu

www.multicookers.eu

www.gtcl.lv

Servisas: Tel. 28683856, serviss@gtcl.lv

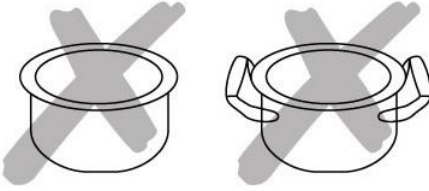
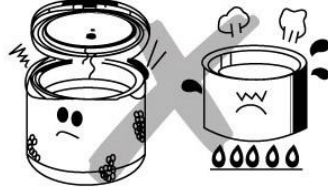
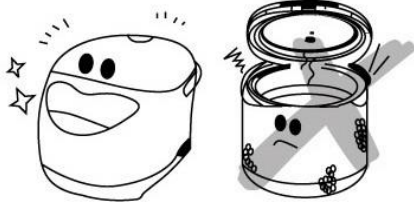


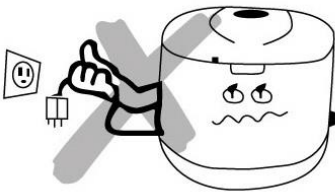
MULTIKEETJA BROCK MC 3601



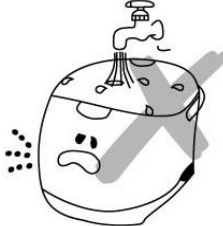



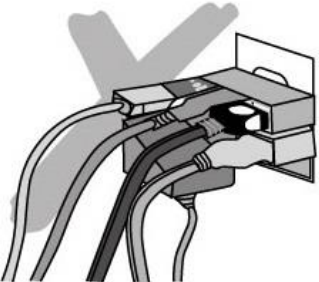

KASUTUSJUHEK

Lugege see juhend enne kasutamist põhjalikult läbi ja säilitage edaspidiseks.

OHUTUSMEETMED

Sobiva kastruli kasutamine	Masina asend
<p>Sobimatu kastruli kasutamine võib põhjustada halba soojusjuhtivust, mis mõjutab valmistatava toidu kvaliteeti ning võib samuti kahjustada masinat või viia mõne muu ettenägematu olukorrani.</p> 	<p>Paigutage masin tasasele kindlale pinnale. Ärge pange multikeetjat köögipliidile, teistele elektriseadmetele, samuti mitte muude soojusallikate lähedusse, et vältida deformatsiooni, mis võib viia masina rikkeni. Sisemist kastrulit ei tohi kasutada muude kuumutusseadmetega.</p> 
<p>Masina puhtana hoidmine</p>	<p>Toitejuhtme säilitamine ja kaitse</p>
<p>Jälgige, et sisemine kastrul, kütteelement ja multikeetja siseosa oleksid puhtad, et vältida ülekuumenemist, mis võib viia masina rikkeni või muu ettenägemata olukorrani.</p> 	<p>Toitejuhtmete kasutamisel ja säilitamisel on keelatud nende tehnoloogiline töötlemine, samuti nende kahjustamine, sikutamine, väänamine, tõmbamine või nende raskete esemete asetamine, et vältida nende rikkumist või õnnetusjuhtumit, mis tekib juhtme väliskatte kahjustamise tulemusena. Juhul kui juhe on kahjustunud, kasutage vastavat painduvat kaablit või hankige see volitatud teeninduskeskusest juhtme vahetamise jaoks.</p> 
<p>Ärge katke multikeetjat köögirätikuga, ärge pange kõrvalisi esemesid masina kaanele.</p>	<p>Masina väljalülitamine töö ajal</p>
<p>Toiduvalmistamise või soojas hoidmise režiimi sisselülitamise korral ei või auru väljalaskeava katta, kuna see võib viia multikeetja rikkeni.</p> 	<p>Kui lülitada masin elektrivõrgust välja või lõpetada selle elektritoitega varustamine multikeetja töö ajal, siis võib see mõjutada valmistatavate toitade kvaliteeti, kuna need ei soojene ühtlaselt.</p> 

TÄHTIS TEAVE

<p>Keelatud on masinat veega pesta</p>	<p>Ärge lülitage masinat sisse ilma vahetatava kastrulita.</p>
<p>Ärge pange multikeetja korpust vette ega muudesse puhastusvedelikesse. Kui multikeetja on siiski vette sattunud, siis ärge mitte mingil juhul puutuge korpust, vaid lülitage masin viivitamatult elektrivõrgust välja, et vältida õnnetusjuhtumit.</p> 	<p>Keelatud on multikeetjat sisse lülitada ilma vahetatava kastrulita või tühja kastruliga, et vältida masina riket.</p> 
<p>Kuuma auru väljumine masina töötamise ajal</p>	<p>Elektrivõrgu pinge vastavus masinal märgitud pingele</p>
<p>Multikeetja töö ajal väljub kaanes olevast avausest kuum aur, seepärast olge ettevaatlikud, ärge kummarduge masinale liiga lähedale ega puutuge kaant, et vältida põletuse saamist.</p> 	<p>Enne toote esimest kasutamist kontrollige, et pinge võrgus vastaks pingele, mis on näidatud masina tehniliste omaduste tabelis (220 W). Kui pinge võrgus on madalam, ei hakka kütteelement vajalikul moel tööle. Kõrgem pinge võib viia masina rikkeni.</p> 
<p>Keelatud on ühendada samasse pistikupessa üheaegselt multikeetjaga teisi seadmeid.</p>	<p>Keelatud on masinat iseseisvalt remontida.</p>
<p>Kui kasutada ühte pistikupessa ühendatult erinevaid seadmeid, siis võib see viia pistikupesa ülekuumenemiseni, mis võib tekitada tulekahju või õnnetusjuhtumi.</p> 	<p>Ärge püüdke iseseisvalt masinat remontida, see võib tekitada õnnetusjuhtumi. Rikete korral või kui on tarvis vahetada mingisuguseid detaile või kaablit, pöörduge volitatud teeninduskeskusesse.</p> 
<p>Sisemise kastruli multikeetjasse paigaldamine</p>	

Kuivatage nõu väljast ja seest. Veenduge, et sisemise kastruli ja kuumutava pinna vahel ei ole kõrvalisi esemeid. Pange sisemine kastrul multikeetjasse ja pöörake seda nii, et kastrul puutuks maksimaalselt kokku kuumutava plaadiga. Ärge valage vett vahetult multikeetjasse, et vältida riket või õnnetusjuhtumit.

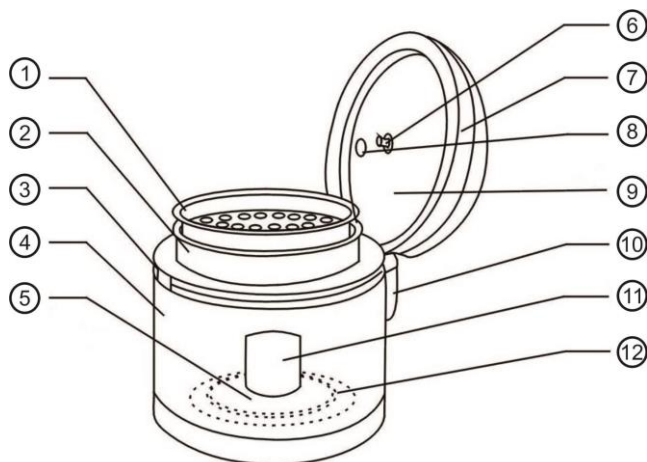


MUUD JUHISED

- Sulgege enne toiduvalmistamist tihedalt masina kaas. Kui kaas on ebapiisavalt tihedalt ja liiga vähe hermeetiliselt suletud, siis mõjutab see valmistatava toidu maitset ja kvaliteeti.
- Riis on maitsev ja sõmer, kui selle kogus ei ületa 8 mõõteklaasi. Kui valmistatakse 8–10 mõõteklaasitäit, siis muutub riis kleepuvaks, kuna see puutub vastu kastruli seinu ja seda kuumutatakse kauem.
- Pärast multikeetjasse sisemise kastruli panemist pöörake seda nii, et kastrul puutuks maksimaalselt kokku kuumutava plaadiga. Enne toiduvalmistamisrežiimi valikut veenduge, et sisemine kastrul on õigesti multikeetjasse paigutatud (õnnetusjuhtumi vältimiseks ei tohi multikeetjat sisse lülitada ilma sisemise kastrulita ega ka siis, kui see kastrul on paigutatud valesti).
- Töö ajal ärge jätke lusikat äravõetava kastruli sisse, sest see rikub soojusisolatsiooni.
- Kui sisemise kastruli pinnal on tekkinud korrosioon, mis on põhjustatud deformatsioonist või nõu kahjustusest, siis vahetage see vastava teise nõu vastu välja. Sisemise kastruli pinnal on kõrbemisvastane kate, seepärast ei lubata kasutada metall-lusikaid ega -harju.
- Kontrollige multikeetja seisundit pärast kukkumist või muud välise iseloomuga mõjutamist.
- Kui soovite vahetada valitud režiimi või toiduvalmistamise meetodit, siis võite vajutada nuppu „Отмена“/ „Vahetus“, et valida teine toiduvalmistamisrežiim.
- Pärast multikeetja kasutamist enne järgmist korda tuleb see tingimata puhastada. Sisemise kastruli lusikate, kulbi, mõõteklaasi ja kaane puhastamiseks kasutage pehmet lappi ja veidi pesuainet, seejärel loputage need osad veega. Multikeetja välis- ja sisepinda tuleb samuti perioodiliselt puhastada, kuid ilma veeta.
- Kui multikeetjat pikka aega ei kasutata, lülitage see vooluvõrgust välja ja pange hoiule vastavasse kohta, olles eelnevalt veendunud selles, et multikeetja korpus on absoluutselt kuiv.

KIRJELDUS

- 1) Konteiner auruga toiduvalmistamiseks
- 2) Vahetatav sisemine kastrul
- 3) Multikeetja korpus
- 4) Väliskorpus
- 5) Termoregulaator
- 6) Tihvt
- 7) Kaane kate
- 8) Auru väljundavaus
- 9) Kaas
- 10) Kontsentraadi koguja
- 11) Juhtimispaneel
- 12) Kuumutav plaat



TARVIKUD



OMADUSED

1. Sisseehitatud mikroarvuti, suur vedelkristallekraan.
2. Paksude seintega äravõetav kastrul kõrbemisvastase kattega.
3. Toiduvalmistamise hermeetilisus kasulike omaduste ja loomuliku maitse säilitamiseks.
4. Automaatne sooja säilitamine.
5. Edasilükatud stardifunktsioon ja mugavuse tarvis ka võimalus iseiseisvalt seadistada toiduvalmistamise aega.
6. Palju toiduvalmistamisrežiime kõikvõimalike nõudmiste rahuldamiseks.

EKSPLUATATSIOON

Ekraan: 4-kohaline vedelkristallekraan

Multikeetja kasutamine:

1. Ühendage toitejuhe multikeetjaga, ühendage multikeetja elektrivõrguga – näidik süttib.

2. Toiduvalmistamise programmi valik:

Vajutage nuppu МЕНЮ/РУЧНОЙ РЕЖИМ / MENÜÜ/KÄSITSIREŽIIM, seejärel vajutage nuppu + või –, et valida soovitud programm. Vastava programmi indikaator süttib, seejärel vajutage nuppu ПУСК/START.

3. Vahetamine:

Vajutage nuppu ОТМЕНА/VAHETAMINE, et vahetada programmi, mille valisite, või vahetada toiduvalmistamise programmi, mis on juba käivitatud.

4. Soojas hoidmine:

pärast toiduvalmistamise lõpetamist läheb multikeetja üle soojahoidmise režiimi automaatselt. Valgusindikaator nupul ПОДДЕРЖАНИЕ ТЕПЛА/ОТМЕНА / SOOJAS HOIDMINE/VAHETAMINE lülitub sisse ja ekraanile ilmuvad sümbolid bb.

Märkus: Funktsioonid VAHETAMINE ja SOOJAS HOIDMINE on ühel nupul. Funktsiooni VAHETAMINE jaoks ei ole eraldi indikaatorit.

Toiduvalmistamisrežiimid:

- | | |
|---------------------------|-----------------------------|
| 1. Sõmer riis – 1 tund | 6. Lintnuudlid – 35 minutit |
| 2. Küpsetis – 55 minutit | 7. Küpsetamine – 50 minutit |
| 3. Auruga – 30 minutit | 8. Hautamine – 45 minutit |
| 4. Pilaff – 55 minutit | 9. Pasta – 30 minutit |
| 5. Röstimine – 25 minutit | 10. Pirukas – 45 minutit |

- | | |
|---------------------------------|---|
| 11. Aeglane keetmine – 4 tundi | 24. Oad – 1 tund |
| 12. Soe piim – 10 minutit | 25. Riis kõrvitsaga – 1 tund 10 minutit |
| 13. Praetud riis – 30 minutit | 26. Maisipuder – 1 tund 30 minutit |
| 14. Pizza – 35 minutit | 27. Tarrend – 6 tundi |
| 15. Puder – 1 tund | 28. Külmutamine – 25 minutit |
| 16. Jogurt – 8 tundi | 29. Šarlott – 4 tundi |
| 17. Riis – 50 minutit | 30. Kala aurutamine – 25 minutit |
| 18. Liha – 50 minutit | 31. Pannkoogid – 30 minutit |
| 19. Keedis – 4 tundi 30 minutit | 32. Pelmeenid – 40 minutit |
| 20. Grillimine – 50 minutit | 33. Leib – 55 minutit |
| 21. Supp – 1 tund | 34. Tatar – 1 tund |
| 22. Kaerahelbed – 20 minutit | 35. Soojendamine – 25 minutit |
| 23. Juurviljad – 30 minutit | 36. Käsitsirežiim – 10 minutit |

Küsimused:

1. Kuidas määrata toiduvalmistamise aega?

Pärast seda, kui valisite programmi, ilmub ekraanile vaikumisi määratud toiduvalmistamisaeg. Seejärel vajutage nuppu ОТЛОЖЕННЫЙ СТАРТ/ВРЕМЯ ПРИГОТОВЛЕНИЯ / EDASILÜKATUD START/TOIDUVALMISTAMISE AEG (nupu indikaator süttib punase valgusega), seejärel vajutage nuppu + või –, et määrata toiduvalmistamiseks vajalik aeg, ja vajutage nuppu ПУСК/START.

2. Kuidas lülitada sisse edasilükatud stardi funktsiooni?

Valige programm, seejärel aga vajutage nuppu ОТЛОЖЕННЫЙ СТАРТ/ВРЕМЯ ПРИГОТОВЛЕНИЯ / EDASILÜKATUD START/TOIDUVALMISTAMISE AEG kaks korda, seni kuni nupu indikaator süttib sinise valgusega. Ekraanil on kujutatud sümbol 00:00. Vajutage nuppe + või –, et määrata soovitud ooteaeg. Vajutage nuppu ПУСК/START. Multikeetja hakkab toitu valmistama pärast seda, kui määratud ooteaeg on möödas. Nupu ОТЛОЖЕННЫЙ СТАРТ/ВРЕМЯ ПРИГОТОВЛЕНИЯ / EDASILÜKATUD START/TOIDUVALMISTAMISE AEG indikaatori valguse värvus muutub sinisest punaseks pärast seda, kui algab toiduvalmistamine.

Funktsioonid EDASILÜKATUD START ja TOIDUVALMISTAMISE AEG asuvad ühel nupul. Te võite nende kahe funktsiooni vahel teha ümberlülitamise, vajutades nuppu.

Toiduvalmistamise režiimis on indikaatori tuli punast värvi, edasilükatud stardi režiimis sinine.

Näide: kui soovite, et multikeetja hakkaks toitu valmistama 2 tunni ja 30 minuti pärast, vajutage nuppu ОТЛОЖЕННЫЙ СТАРТ/ВРЕМЯ ПРИГОТОВЛЕНИЯ / EDASILÜKATUD START/TOIDUVALMISTAMISE AEG kaks korda (nupu indikaator süttib sinise valgusega), seejärel vajutage nupule +, kuni ekraanile ilmub 2:30, seejärel vajutage nuppu ПУСК/START.

3. Kuidas reguleerida temperatuuri?

Käsitsi toiduvalmistamise režiimi valimisel, vajutades nuppu МЕНЮ/РУЧНОЙ РЕЖИМ / MENÜÜ/KÄSITSIREŽIIM, võite reguleerida toiduvalmistamise temperatuuri vahemikus 35–160°C, seejärel määrake toiduvalmistamise aeg või ooteaeg ja vajutage nuppu ПУСК/START. Multikeetja alustab tööd vastavalt seadistustele.

Pöörake tähelepanu sellele, et funktsioonid MENÜÜ ja KÄSITSIREŽIIM asuvad ühel nupul. Te võite teha nende funktsioonide vahel ümberlülitused, vajutades seda nuppu. Kui multikeetja on käsitsirežiimil, kuid toiduvalmistamine ei ole veel alanud, tuleb tähelepanu pöörata järgmistele asjadele: pärast temperatuuri ja aja seadistamist enne nupule ПУСК/START vajutamist, juhul kui soovite ümber seadistada temperatuuri, siis vajutate nuppu МЕНЮ/РУЧНОЙ РЕЖИМ / MENÜÜ/KÄSITSIREŽIIM, kuid multikeetja läheb seejuures üle toiduvalmistamise

programmide valimise režiimi. Seepärast tuleb vajutada nuppu МЕНЮ/РУЧНОЙ РЕЖИМ / MENÜÜ/KÄSITSIREŽIIM veelkord ja seejärel vajutada nuppu + või –, et seadistada soovitud temperatuur.

4. Kuidas määrata aega toiduvalmistamise lõpetamiseni?

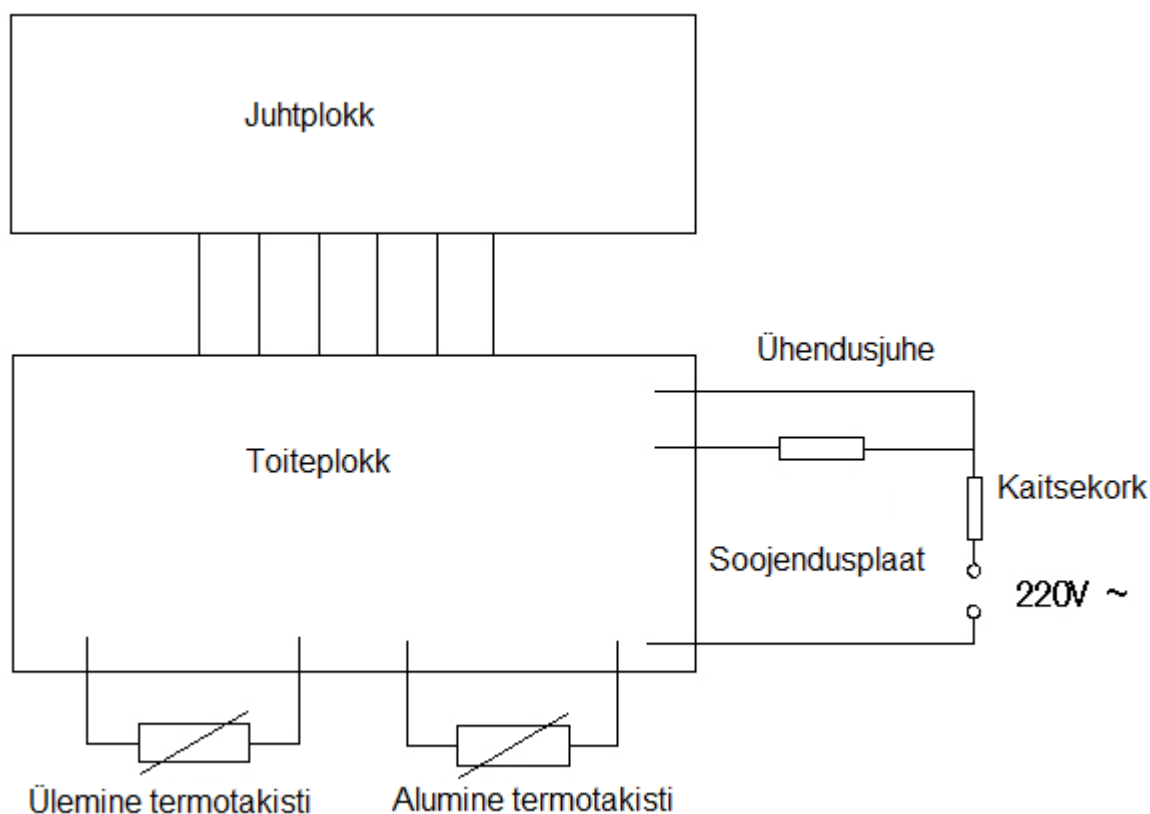
Kui multikeetja töötab, siis kujutatakse ekraanil toiduvalmistamise allesjäänud aeg.

VIGADE VÄLJASELGITAMINE

Kui mõnda rooga ei õnnestunud valmistada või masin töötab ebakorrektselt, siis on võimalik, et tegite mõne järgmistest vigadest:

1. Liiga palju koostisosi/vett.
2. Toiduainete kogus kastrulis ületab maksimaalse taseme, mis on nõu sees tähistatud.
3. Sobimatult valitud toiduvalmistamise režiim.
4. Masina sisemine kastrul on deformeerunud.
5. Toiduvalmistamiseks on kasutatud kuuma vett.
6. Kütteelement või äravõetava kastruli põhi on määrdunud.
7. Toiduvalmistamise ajal võeti multikeetja elektrivõrgust välja.
8. Auru väljumise avaus oli blokeeritud või valesti paigaldatud.
9. Määratud on liiga pikk edasilükatud stardi aeg.
10. Masina kaas ei ole lõpuni suletud.
11. Masina sees või kastruli välispinnal on toidujäätmepõhi või mustus.
12. Liiga pikk tööaeg soojashoidmise režiimis.
13. Kasutati määrdunud vahetatavat kastrulit.

ELEKTRISKEEM



KESKKONNAOHUTUS. UTILISEERIMINE

TÄHELEPANU: TEHNILISI OMADUSI JA TOOTEDISAINI VÕIDAKSE MUUTA ILMA EELNEVALT TEATAMATA.



TEAVE KASUTAJATELE ELEKTRILISTE JA ELEKTRONILISTE SEADMETE UTILISEERIMISE

KOHTA

See sümbol tootel või selle saatedokumentidel tähendab, et tarvitamiskõlbmatuid elektrilisi ja elektroonilisi seadmeid on keelatud ära visata koos olmejäätmetega. Viige vana masin taaskasutatavate materjalide vastuvõtupunkti. Niiviisi hoitakse kokku väärtuslikke loodusvarasid ning saate vältida negatiivset mõju keskkonnale ja inimese tervisele. Lisateavet vastava toote utiliseerimise kohta võite saada kohalikust omavalitsusest või lähimast jäätmekogumispunktist. Nisugust liiki jäätmete ebasobiva utiliseerimise eest võidakse Teid võtta vastutusele vastavalt riiklikule seadusandlusele.

Juriidiliste isikute jaoks Euroopa Liidu riikides

Küsi vajalikku teavet elektrilise ja elektroonilise seadme utiliseerimise kohta kauba tarnijalt.

Utiliseerimine teistes riikides väljaspool Euroopa Liitu

See sümbol kehtib Euroopa Liidu territooriumil. Küsi vajalikku teavet selle toote vastava utiliseerimise kohta kohalikust omavalitsusest või tarnijalt.

- See kodumasin on vastavuses Euroopa Liidu direktiividega elektromagnetilise sobivuse ja elektriohutuse kohta.

Juhendi teksti, toote disaini ja tehnilisi parameetreid võidakse muuta ilma eelneva teatavituseeta. Tootja jätab endale õiguse niisuguseid muutusi teha.

Selle toote garantii on viis aastat. **Garantii ei laiene pottide keraamilistele ja kõrbemisvastastele**

katetele!!! Garantii on jõus üksnes juhul, kui on säilitatud ostutšekk ja juhend vastava viitega. Kauba garantiid kinnitab kauba juhend pluss ostutšekk, mis antakse välja kauba saamise hetkel. Garantiiaga arvestatakse ostutšeki väljaandmise hetkest.

Esitades taotluse garantiiremondiks, tuleb esitada ostutšekk (mitte vanem kui 60 kuud kauba ostu momendist) ja toote juhend koos vastava viitega. Kui ostutšekk ja juhend viitega garantiile ei ole säilinud, siis garantiiremonti ei tehta. Garantiiaja jooksul rikkiläinud kaupa remonditakse või vahetatakse uue või analoogilise kauba vastu. Kaup, mis garantii alusel vahetati, ei saa täiendavat garantiiaega, jätkub jooksev garantiiaeg, mida arvestatakse kauba garantiialongi väljaandmise hetkest ja see jätkub kuni talongil näidatud tähtaja lõpuni. Garantii laieneb ainult sisemistele tehnilistele toote kahjustustele. Garantii ei laiene järgmistele toote kahjustustele:

- kahjustused, mis on tekkinud loodusõnnetuse, tulekahju, olmetegurite, juhuslike välistegurite (järsk pingemuutus elektrivõrgus, äike jne), samuti õnnetusjuhtumite tõttu;
- kahjustused, mis on tekkinud toiteparameetrite sobimatuse, telekommunikatsioonide ja kaablivõrkude sobimatuse ja muude sellesarnaste välistegurite tõttu;
- kahjustused, mis on tekitatud, kasutades ebastandardseid ja/või ebakvaliteetseid kulumaterjale, varuosi, koostematerjale, tarvikuid, mitmesuguseid teabekandjaid (sealhulgas CD-sid ja diskette, kuid mitte ainult);
- kahjustused, mis on tekitatud, kasutades kasutades toodet eesmärkidel, milleks see ei ole mõeldud, samuti füüsiliste, elektriliste, keemiliste, soojuslike jne koormuste korral, mis ületavad tootja määratud tootetugevuse näitajad.

Garantii ei laiene:

Kulumaterjalidele, tarvikute komplektile, patareidele, akudele, mehaanilistele lisaseadmetele (printerihoidjad, hiirevaibad jne), seadistatud programmitoele (operatsioonisüsteemid, lisad, failisüsteemid) ja kasutaja andmetele (dokumendid, programmid, seadistused).

Küsimuste ja ebaselguse korral palume võtta ühendust kauplusega, kust kauba ostsite.

Kaubamärgi omanik BROCK electronic OÜ GTCL BALTIC

Telefon +371 67297762

Faks +371 67297769

e-mail: gctl@gctl.lv

www.brockgroup.eu

www.multicookers.eu

www.gctl.lv

Tehniline teenindus: Telefon 28683856, serviss@gctl.lv

МУЛЬТИВАРКА BROCK MC 3601



ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Внимательно прочтите это руководство перед началом эксплуатации и сохраните его для дальнейшего использования

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

<p>Использование подходящей кастрюли для приготовления</p>	<p>Расположение прибора</p>
<p>Использование неподходящей кастрюли может привести к плохой теплопроводности, что влияет на качество приготавливаемой пищи, а также к повреждению или другому непредвиденному происшествию.</p> 	<p>Устанавливайте прибор на ровной, устойчивой поверхности. Не ставьте мультиварку на кухонные плиты, другие электроприборы, а также вблизи других источников тепла во избежание деформации, которая может привести к поломке прибора. Внутреннюю кастрюлю не разрешается использовать на других нагревательных приборах.</p> 
<p>Поддержание прибора в чистоте</p>	<p>Хранение и защита сетевого шнура</p>
<p>Следите за тем, чтобы внутренняя кастрюля, нагревательный элемент и внутренняя часть мультиварки были чистыми во избежание перегрева, который может привести к поломке или другому непредвиденному происшествию.</p> 	<p>При использовании и хранении сетевых шнуров запрещается подвергать их технологической обработке, а также повреждать, тянуть, перекручивать, растягивать или ставить на них тяжелые предметы во избежание поломки или несчастного случая, возникшего в результате повреждения наружного покрытия провода. В случае повреждения провода, используйте соответствующий гибкий кабель или приобретите его в авторизованном сервисном центре для замены.</p> 
<p>Не накрывайте мультиварку кухонным полотенцем, не ставьте посторонние предметы на крышку изделия</p>	<p>Отключение прибора во время работы</p>
<p>Во время приготовления или включения режима поддержания тепла отверстие выхода пара не должно быть заблокировано, поскольку это может привести к поломке мультиварки.</p> 	<p>Отключение прибора от сети или сбой подачи электропитания во время работы мультиварки могут повлиять на качество приготавливаемых продуктов в результате неравномерного нагрева.</p> 

ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

<p>Запрещается мыть прибор водой</p> <p>Не опускайте корпус мультиварки в воду или другие жидкости для очистки. Если он все же попал в воду, ни в коем случае не притрагивайтесь к корпусу, а немедленно отключите его от электросети во избежание несчастного случая.</p> 	<p>Не включайте прибор без съемной кастрюли</p> <p>Запрещается включать мультиварку без съемной кастрюли или с пустой кастрюлей во избежание поломки устройства.</p> 
<p>Выход горячего пара во время работы прибора</p> <p>Во время работы мультиварки через отверстие на крышке выходит горячий пар, поэтому будьте осторожны не наклоняйтесь слишком близко к изделию и не прикасайтесь к крышке во избежание получения ожогов.</p> 	<p>Соответствие напряжения в сети напряжению, указанному на изделии</p> <p>Перед первым использованием изделия проверьте, чтобы напряжение в сети соответствовало напряжению, указанному на табличке с техническими характеристиками прибора (220 В). Если напряжение в сети будет ниже, нагревательный элемент не будет работать должным образом. Более высокое напряжение может привести к поломке прибора.</p> 
<p>Запрещается подключать к одной розетке другие приборы одновременно с мультиваркой</p> <p>Использование нескольких приборов, подключенных к одной розетке, может привести к ее перегреву, что может вызвать пожар или привести к несчастному случаю.</p> 	<p>Запрещается ремонтировать устройство самостоятельно</p> <p>Не пытайтесь самостоятельно отремонтировать устройство, это может привести к несчастному случаю. При неисправностях, либо для замены каких-либо деталей или шнура, обращайтесь в авторизованный сервисный центр.</p> 

Установка внутренней кастрюли в мультиварку

Насухо вытрите чашу снаружи и внутри. Убедитесь, что между внутренней кастрюлей и нагревательной поверхностью нет посторонних предметов. Вставьте внутреннюю кастрюлю в мультиварку и прокрутите ее, чтобы кастрюля максимально соприкасалась с нагревательной плитой. Не наливайте воду непосредственно внутрь мультиварки во избежание поломки или несчастного случая.

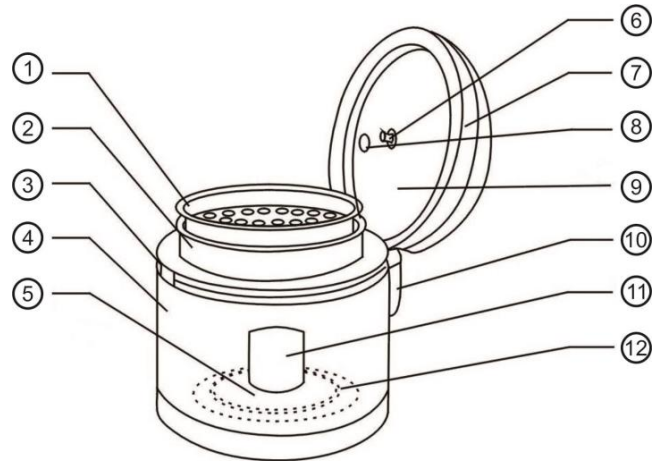


ДРУГИЕ УКАЗАНИЯ

- Перед приготовлением плотно закрывайте крышку изделия. Если крышка будет закрыта недостаточно плотно и герметично, это повлияет на вкус и качество приготовленной пищи.
- Рис будет вкусным и рассыпчатым, если его количество не будет превышать 8-ми мерных стаканчиков. При приготовлении 8-10 мерных стаканов, рис будет слипшимся, поскольку рис, прилегающий к кастрюле, будет дольше подвержен нагреву.
- После помещения в мультиварку внутренней кастрюли прокрутите ее, чтобы кастрюля максимально соприкасалась с нагревательной плитой. Перед выбором режима приготовления убедитесь, что внутренняя кастрюля установлена правильно в мультиварке (Во избежание несчастного случая не разрешается включать мультиварку без внутренней кастрюли, или если она установлена неправильно.)
- Во время работы не оставляйте ложки внутри съемной кастрюли для того, чтобы не нарушать теплоизоляцию.
- Если на поверхности внутренней кастрюли появилась коррозия, вызванная деформацией или повреждением чаши, замените ее на соответствующую. Поверхность внутренней кастрюли имеет антипригарное покрытие, поэтому не разрешается использование металлических ложек или щеток.
- Проверяйте рабочее состояние мультиварки после падения или воздействия внешнего характера.
- Если вы желаете отменить выбранный режим или отменить приготовление, вы можете нажать кнопку «Отмена» для выбора другого режима приготовления.
- После использования мультиварки перед следующим разом необходимо проводить ее очистку. Для очистки внутренней кастрюли, ложки, черпака, мерного стакана и крышки используйте мягкую ткань с небольшим количеством моющего средства, затем промойте эти части водой. Внешнюю и внутреннюю поверхность мультиварки также необходимо периодически очищать, но без применения воды.
- Если вы длительное время не используете мультиварку, отключите ее от сети и поместите на хранение в надлежащем месте, предварительно убедившись в том, что корпус мультиварки абсолютно сухой.

ОПИСАНИЕ

- 1) Контейнер для приготовления на пару
- 2) Съёмная внутренняя кастрюля
- 3) Корпус мультиварки
- 4) Внешний корпус
- 5) Терморегулятор
- 6) Штифт
- 7) Покрытие крышки
- 8) Отверстие для выхода пара
- 9) Крышка
- 10) Устройство для сбора конденсата
- 11) Панель управления
- 12) Нагревательная плита



АКСЕССУАРЫ

Ложка



Черпак

Мерный
стаканКонтейнер-
пароваркаШнур
питания

ХАРАКТЕРИСТИКИ

1. Встроенный микрокомпьютер, большой ЖК-дисплей.
2. Утолщенная съёмная кастрюля с антипригарным покрытием.
3. Герметичность приготовления для сохранения полезных свойств и натурального вкуса.
4. Автоматическое сохранение тепла..
5. Функция отложенного старта и, для удобства, возможность самостоятельно устанавливать время приготовления.
6. Множество режимов приготовления для удовлетворения любым требованиям.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

Дисплей: ЖК-дисплей, 4-х цифровой

Управление мультиваркой:

1. Подключите кабель питания к мультиварке. Подключите мультиварку к сети – загорится дисплей.

2. Выбор программы приготовления:

Нажмите кнопку МЕНЮ / РУЧНОЙ РЕЖИМ, затем нажимайте кнопки «+» или «-» для выбора желаемой программы, индикатор соответствующей программы включится соответственно, а затем нажмите кнопку ПУСК.

3. Отмена:

Нажмите кнопку ОТМЕНА, чтобы отменить программу, которую вы выбрали, или отменить программу приготовления, которая уже запущена.

4. Поддержание тепла:

После окончания приготовления, мультиварка перейдет в режим поддержания температуры автоматически. Световой индикатор на кнопке ПОДДЕРЖАНИЕ ТЕПЛА / ОТМЕНА включается, и на дисплее появятся символы «bb».

Примечание: Функции ОТМЕНА и ПОДДЕРЖАНИЕ ТЕПЛА находятся на одной кнопке. Для функции ОТМЕНА нет отдельного индикатора.

Режимы приготовления:

- | | |
|------------------------------|--------------------------------------|
| 1. Хрустящий рис – 1 час | 19. Варенье – 4 часа 30 минут |
| 2. Выпечка – 55 минут | 20. Барбекю – 50 минут |
| 3. На пару – 30 минут | 21. Суп – 1 час |
| 4. Плов – 55 минут | 22. Овсянка – 20 минут |
| 5. Смаження – 25 минут | 23. Овощи – 30 минут |
| 6. Лапша – 35 минут | 24. Фасоль – 1 час |
| 7. Запекание – 50 минут | 25. Рис с тыквой – 1 час 10 минут |
| 8. Тушение – 45 минут | 26. Кукурузная каша – 1 час 30 минут |
| 9. Паста – 30 минут | 27. Холодец – 6 часов |
| 10. Пирог – 45 минут | 28. Размораживание – 25 минут |
| 11. Медленная варка – 4 часа | 29. Шарлотка – 4 часа |
| 12. Теплое молоко – 10 минут | 30. Рыба на пару – 25 минут |
| 13. Жареный рис – 30 минут | 31. Блины – 30 минут |
| 14. Пицца – 35 минут | 32. Пельмени – 40 минут |
| 15. Каша – 1 час | 33. Хлеб – 55 минут |
| 16. Йогурт – 8 часов | 34. Гречка – 1 час |
| 17. Рис – 50 минут | 35. Разогрев – 25 минут |
| 18. Мясо – 50 минут | 36. Ручной режим – 10 минут |

Вопросы:

1. Как установить время приготовления?

После того как вы выбрали программу, на дисплее появится установленное по умолчанию время приготовления. Затем нажмите кнопку ОТЛОЖЕННЫЙ СТАРТ / ВРЕМЯ ПРИГОТОВЛЕНИЯ (индикатор кнопки загорится красным светом), затем нажимайте кнопки «+» или «-», чтобы установить необходимое время приготовления, и нажмите кнопку ПУСК.

* индикаторы кнопок ОТЛОЖЕННЫЙ СТАРТ / ВРЕМЯ ПРИГОТОВЛЕНИЯ и ПУСК будут гореть красным светом во время процесса приготовления.

2. Как включить функцию отложенного старта?

Выберите программу, а затем нажмите кнопку ОТЛОЖЕННЫЙ СТАРТ / ВРЕМЯ ПРИГОТОВЛЕНИЯ дважды

до тех пор, пока индикатор кнопки загорится синим. Дисплей будет отображать «00:00». Нажимайте кнопки «+» или «-», чтобы установить желаемое время задержки. Нажмите кнопку ПУСК. Мультиварка начнет приготовление пищи после того, как заданное время задержки истечет. Цвет индикатора кнопки ОТЛОЖЕННЫЙ СТАРТ / ВРЕМЯ ПРИГОТОВЛЕНИЯ переключится с синего на красный после того, как начнется приготовление пищи.

Функции ОТЛОЖЕННЫЙ СТАРТ и ВРЕМЯ ПРИГОТОВЛЕНИЯ находятся на одной кнопке, вы можете переключаться между двумя функциями, нажимая на кнопку.

В режиме приготовления индикатор горит красным светом, в режиме отложенного старта – синим.

Пример: Если вы хотите, чтобы мультиварка начала приготовление пищи через 2 часа и 30 минут, нажмите кнопку ОТЛОЖЕННЫЙ СТАРТ / ВРЕМЯ ПРИГОТОВЛЕНИЯ дважды (индикатор кнопки загорится синим светом), затем нажимайте кнопку «+», пока на дисплее не появится 2:30, а затем нажмите кнопку ПУСК.

3. Как регулировать температуру?

При выборе ручного режима приготовления, нажимая кнопку МЕНЮ / РУЧНОЙ РЕЖИМ, вы можете регулировать температуру приготовления в диапазоне 35-160°C, затем установите время приготовления или задержки и нажмите кнопку ПУСК, мультиварка начнет работу согласно вашим настройкам.

* удерживайте кнопку МЕНЮ / РУЧНОЙ РЕЖИМ в течение 3 секунд, мультиварка перейдет сразу в ручной режим.

* Температуру можно регулировать только в ручном режиме приготовления.

* Во время приготовления вы можете снова отрегулировать температуру, нажав кнопку МЕНЮ / РУЧНОЙ РЕЖИМ.

* Обратите внимание, что функции МЕНЮ и РУЧНОЙ РЕЖИМ расположены на одной кнопке, вы можете переключаться между этими функциями, нажимая на данную кнопку. Если мультиварка находится в ручном режиме, но все еще не начала приготовление, нужно обратить внимание на то, что: после установки температуры и времени перед нажатием кнопки ПУСК, в случае если вы хотите переустановить температуру, вы нажимаете кнопку МЕНЮ / РУЧНОЙ РЕЖИМ, но мультиварка при этом переходит в режим выбора программ приготовления. Поэтому необходимо нажать кнопку МЕНЮ / РУЧНОЙ РЕЖИМ еще раз и затем нажимать кнопки «+» и «-» для установки желаемой температуры.

4. Как определить время до окончания приготовления?

Когда мультиварка работает, на дисплее отображается оставшееся время приготовления пищи.

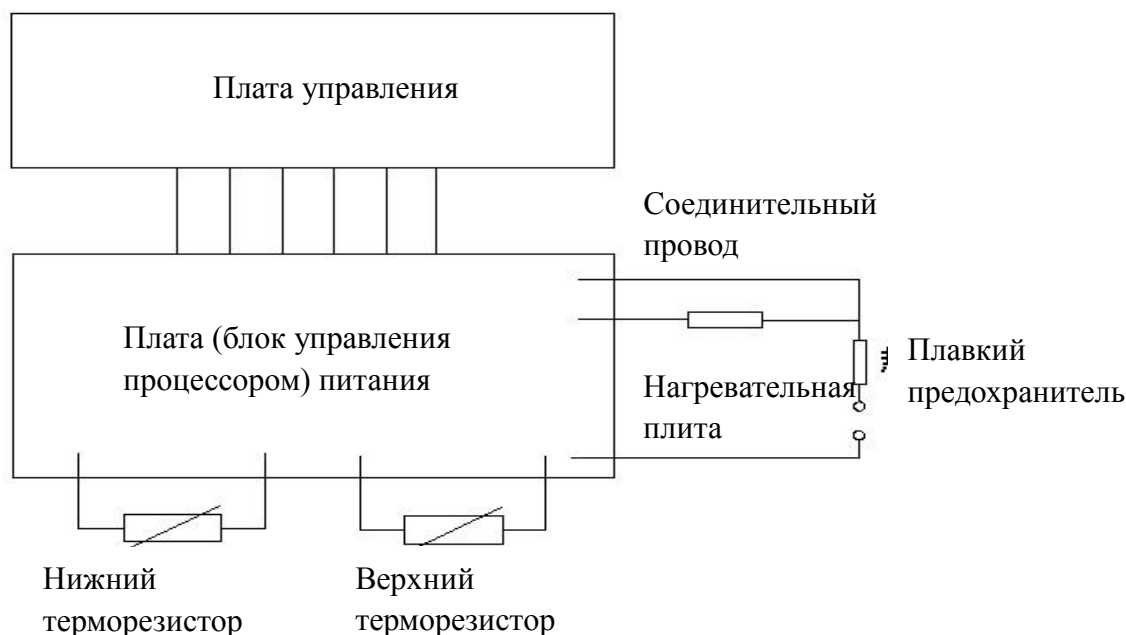
ВЫЯВЛЕНИЕ ОШИБОК

Если не удалось приготовить какое-нибудь блюдо или прибор функционирует некорректно, возможно Вы допустили одну из следующих ошибок:

- 1) Слишком много ингредиентов/воды.
- 2) Количество продуктов в кастрюле превышает максимальный уровень, обозначенный внутри емкости.
- 3) Неправильно выбран режим приготовления.
- 4) Внутренняя кастрюля прибора деформирована.
- 5) Для приготовления использована горячая вода.
- 6) Нагревательный элемент или дно съемной кастрюли загрязнены.
- 7) Во время приготовления мультиварка была выключена из сети.

- 8) Отверстия для выхода пара заблокировано или установлено не правильно.
- 9) Установлено слишком большое время отложенного старта.
- 10) Крышка прибора закрыта не до конца.
- 11) Внутри самого прибора или на внешней поверхности кастрюли – остатки пищи или грязь.
- 12) Слишком долгая работа мультиварки в режиме поддержания температуры,
- 13) Была использована грязная съемная кастрюля.

ЭЛЕКТРОСХЕМА



БЕЗОПАСНОСТЬ ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ. УТИЛИЗАЦИЯ

ВНИМАНИЕ: ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ И ДИЗАЙН ПРОДУКТА МОГУТ БЫТЬ ИЗМЕНЕНЫ БЕЗ ПРЕДВАРИТЕЛЬНОГО УВЕДОМЛЕНИЯ.

ИНФОРМАЦИЯ ДЛЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЕЙ ДЛЯ УТИЛИЗАЦИИ ЭЛЕКТРИЧЕСКИХ И ЭЛЕКТРОННЫХ УСТРОЙСТВ



Настоящий символ на изделии или его сопроводительной документации означает, что непригодные электрические и электронные устройства запрещено выбрасывать вместе с бытовыми отходами. Доставьте старое устройство в специализированный пункт сбора материалов вторичной переработки.

Таким образом, сохраняются ценные природные ресурсы, и вы помогаете предотвратить негативное влияние на окружающую среду и здоровье человека. Дополнительную информацию об утилизации настоящего изделия вы можете получить в местном самоуправлении или в ближайшем пункте сбора отходов. За несоответствующую утилизацию такого вида отходов вы можете быть привлечены к ответственности в соответствии с национальным законодательством.

Для юридических лиц в странах Европейского Союза

Необходимую информацию об утилизации электрического и электронного устройства запросите у своего дилера или поставщика.

Утилизация в других странах вне Европейского Союза

Настоящий символ действует на территории Европейского Союза. Запросите необходимую информацию о надлежащей утилизации настоящего изделия в местном самоуправлении или у дилера.

CE Настоящее изделие соответствует директивам Европейского Союза по электромагнитной совместимости и электрической безопасности.

Текст инструкции, дизайн и технические параметры изделия могут быть изменены без предварительного оповещения, производитель оставляет за собой право осуществлять такие изменения.

Настоящее изделие имеет гарантию 5 лет. Гарантия не распространяется на керамические и антипригарные покрытия чаш!!! Гарантия в силе только в случае, если сохранен чек покупки и инструктаж с настоящим указанием. Гарантию товара подтверждает инструктаж товара + чек покупки, который выдается в момент получения товара. Гарантийный срок измеряется с момента выдачи чека покупки.

Подавая запрос о гарантийном ремонте необходимо предъявить чек покупки (не старше 60 месяцев с момента покупки товара) и инструктаж товара с настоящим указанием. Если чек покупки и данный инструктаж с указаниями гарантии не сохранен – гарантийный ремонт предоставлен не будет. Во время гарантийного срока испорченный товар ремонтируется, или меняется на новый или аналогичный товар.

Товар, который был обменен по гарантии, не получает дополнительный гарантийный срок, продолжается текущий гарантийный срок с момента выдачи гарантийного талона товара, до завершения указанного в талоне срока.

Гарантия распространяется только на внутренние технические повреждения изделия.

Гарантия не распространяется на следующие повреждения изделия:

- повреждения, которые вызвала стихия, пожар, бытовые факторы, случайные внешние факторы (резкое изменение напряжения в электрической сети, гроза и др.), а также несчастные случаи,
- повреждения, которые вызвало несоответствие параметров питания, телекоммуникаций и кабельных сетей стандартам и другие схожие внешние факторы,
- повреждения, которые вызваны использованием нестандартных и/или некачественных расходных материалов, резервных частей, комплектующих материалов, принадлежностей (аксессуаров), разного вида информационных носителей (включая, но, не ограничиваясь компакт-дисками и дискетами).
- повреждения, возникшие используя изделие для целей, для которых оно не предназначено, а также для физических, электрических, химических, тепловых и др. нагрузок, которые превышают установленные производителем показатели прочности изделия.

Гарантия не распространяется на:

расходные материалы, комплект принадлежностей, батареи, аккумуляторы, механические дополнительные устройства (держатели бумаги в принтере, коврики для мышки и др.), установленное программное обеспечение (операционные системы, приложения, файловые системы) и данные пользователя (документы, программы, настройки).

В случае вопросов и неясностей просим контактировать с магазином, в котором был приобретен товар.

Владелец торговой марки «BROCK electronic» ООО «GTCL BALTIC»

Телефон +371 67297762

Факс +371 67297769

Электронная почта: gtcl@gtcl.lv

www.brockgroup.eu

www.multicookers.eu

www.gtcl.lv

Технический сервис: телефон 28683856, serviss@gtcl.lv